

GREEK WORDS COMMONLY
TRANSLATED AS REPENTANCE,
GRIEF, AND OTHER SYNONYMS

1. **METANOEO: v.** *Change the mind, reconsider, turn around*

2. **METANOIA: n.** *Change of mind*

- a) Mt 3:2, 8, 11
- b) Mt 4:17
- c) *Mt 9:13
- d) Mt 11:20, 21
- e) Mt 12:41
- f) Mk 1:15
- g) *Mk 2:17
- h) Mk 6:12
- i) Lk 3:3
- j) Lk 3:8
- k) Lk 5:32
- l) Lk 11:32
- m) Lk 13:3, 5
- n) Lk 15:7, 10
- o) Lk 16:30
- p) Lk 17:3, 4
- q) Lk 24:47
- r) Acts 2:38
- s) Acts 3:19
- t) Acts 5:31
- u) Acts 8:22
- v) Acts 11:18
- w) Acts 13:24
- x) Acts 17:30
- y) Acts 19:4
- z) Acts 20:21
- aa) Acts 26:20
- bb) Ro 2:4
- cc) 2Co 7:9, 10
- dd) 2Co 12:21
- ee) 2Tim 2:25
- ff) Heb 6:1, 6
- gg) Heb 12:17
- hh) 2P 3:9
- ii) Rev 2:5, 16, 21

3. **METAMELOMAI: Grief, pain, fear and/or sadness leading to a change of mind**

- a) Mt 21:29, 32
- b) Mt 27:3
- c) 2Co 7:8
- d) Heb 7:21

4. **LUPE: Sadness, grief, affliction**

- a) Lk 22:45
- b) Jn 16:6, 20-22
- c) Ro 9:2
- d) 2Co 2:1, 3, 7, 10
- e) 2Co 7:10
- f) 2Co 9:7
- g) Phil 2:27
- h) Heb 12:11
- i) 1P 2:19

5. **LUPEOO: To sadden, grieve, afflict, offend**

- a) Mt 14:9
- b) Mt 17:23
- c) Mt 18:31
- d) Mt 19:22
- e) Mt 26:22, 37
- f) Mk 10:32
- g) Mk 14:19
- h) Jn 16:20
- i) Jn 21:17
- j) Ro 14:15
- k) 2Co 2:2, 4, 5
- l) 2Co 6:10
- m) 2Co 7:8, 9, 11
- n) Eph 4:30
- o) 1Ts 4:13
- p) 1P1:6

* “metanoia” does not appear in any of the older manuscripts